

**REGIONE PIEMONTE**

**CENTRO ESTERO PER L'INTERNAZIONALIZZAZIONE DEL PIEMONTE**

**BANDO PER L'EROGAZIONE DI VOUCHER PER LA PARTECIPAZIONE AD EVENTI  
FIERISTICI INTERNAZIONALI**

(L.R. Piemonte 4 dicembre 2009, n. 30, articolo 14, comma 1, lett. c)

## **Premessa – Riferimenti normativi.**

Ai sensi dell'articolo 14, comma 1, della L. R. Piemonte 30/09, per arginare la situazione di sofferenza finanziaria che colpisce l'economia piemontese sono state individuate alcune misure, nel quadro di quelle previste dalla legge regionale 22 novembre 2004, n. 34. Tra di esse, la legge prevede, alla lettera c), la possibilità per le imprese piemontesi selezionate attraverso procedura pubblica, di beneficiare di un voucher a parziale rimborso delle spese sostenute, pari a 3.000,00 euro per le fiere europee e 4.500,00 euro per le fiere extraeuropee, per la partecipazione a fiere, manifestazioni espositive di carattere promozionale. La legge prevede inoltre che la misura verrà gestita tramite la società in house Ceipiemonte s.c.p.a.

In attuazione della suddetta disposizione legislativa, con determina dirigenziale n. 354 del 28 dicembre 2009 è stata impegnata la somma di euro 1 milione a favore di Ceipiemonte s.c.p.a. per la gestione della misura in oggetto demandando a successivo provvedimento amministrativo la definizione dei criteri e delle modalità di erogazione della misura stessa.

Con la delibera di giunta regionale che approva il presente Bando è stato affidato a Finpiemonte S.p.A. l'incarico di assistere Ceipiemonte s.c.p.a. nello svolgimento delle attività di selezione e individuazione dei soggetti beneficiari, in particolare per gli aspetti tecnici relativi all'utilizzo della piattaforma informatica per la gestione delle domande e per l'istruttoria relativa alle stesse.

### **1. Soggetti beneficiari.**

Possono presentare domanda le piccole e medie imprese aventi sede legale ed una sede operativa attiva nel territorio della Regione Piemonte. I requisiti devono essere presenti al momento di presentazione della domanda e permanere fino all'avvenuta erogazione del contributo.

Per quanto riguarda la qualificazione di piccola e media impresa, si farà riferimento all'allegato 1 del Regolamento (CE) n. 800/08; per quanto riguarda la sede legale e la sede operativa si farà riferimento ai certificati risultanti dalla banca dati della Camera di Commercio competente per territorio.

### **2. Presentazione delle domande.**

Le domande dovranno essere compilate secondo il modulo reso disponibile in ambiente telematico e compilate per via telematica seguendo l'apposita procedura, previa connessione al sito [www.finpiemonte.info](http://www.finpiemonte.info) e cliccando sulle parole: **VOUCHER FIERE a partire dalle ore 9.00 del 19.4.2010 e fino alle ore 13.00 del 23.4.2010**. La Regione Piemonte si riserva di chiudere anticipatamente la possibilità di presentare domande, qualora il numero di domande pervenute sia tale da far ritenere che la disponibilità finanziaria sia tutta impegnata.

Entro cinque giorni successivi all'invio telematico, le domande dovranno essere confermate da originale cartaceo (con apposizione di una marca da bollo) debitamente sottoscritto e completo degli allegati, esclusivamente tramite raccomandata A/R oppure tramite corriere espresso a Finpiemonte S.p.A., Galleria San Federico 54 – 10121 Torino. Per il rispetto del termine di invio dell'originale cartaceo farà fede rispettivamente il timbro di spedizione oppure la ricevuta di avvenuta consegna rilasciata da Finpiemonte S.p.A.

Le domande pervenute non conformi ai suddetti moduli o non sottoscritte con firma autografa sull'originale della domanda in formato cartaceo saranno dichiarate irricevibili. Non sono ammesse domande trasmesse in copia fotostatica o duplicate con altri mezzi di riproduzione. Le domande in formato cartaceo inoltrate oltre il termine perentorio sopra indicato comportano la decadenza della domanda inoltrata per via telematica.

La procedura di presentazione della domanda è a sportello e le stesse saranno esaminate per Lotti nel rispetto dell'ordine cronologico di utile completamento della domanda telematica che sarà riportato nella ricevuta rilasciata dal sistema (coincidente con il click richiesto al compilatore nella apposita maschera) .

Eventuali quesiti per la compilazione della domanda potranno essere indirizzati a: [helpdesk@finpiemonte.it](mailto:helpdesk@finpiemonte.it) (Finpiemonte S.p.A.) mentre quelli sui contenuti del Bando dovranno essere inviati a: [bandovoucher@centroestero.org](mailto:bandovoucher@centroestero.org) (Ceipiemonte s.c.p.a.).

### ***3. Individuazione delle fiere.***

E' prevista l'assegnazione di voucher a parziale rimborso delle spese sostenute per la partecipazione a eventi fieristici internazionali nella misura di euro 3.000,00 per le fiere europee e di euro 4.500,00 per le fiere extraeuropee.

Per "fiere europee" devono intendersi le fiere che si svolgono in un Paese europeo, diverso dall'Italia.

I voucher potranno essere spesi solamente per la partecipazione alle fiere indicate nell'allegato al presente Bando (Allegato 1).

Allo scopo di garantire l'accesso ad un articolato Programma di fiere, rappresentativo di una pluralità di Settori Merceologici di interesse delle aziende piemontesi, l'assegnazione dei voucher disponibili è stata suddivisa in n. 38 Lotti, come da elenco di cui all'Allegato 1; per ciascuno dei Lotti indicati verrà formata una distinta graduatoria.

Ciascuna impresa può presentare una sola domanda scegliendo una sola fiera tra quelle indicate nei 38 Lotti di cui all'Allegato 1.

### ***4. Procedimento di ammissione al contributo.***

Entro quarantacinque giorni dal termine ultimo per la presentazione delle domande per via telematica, Finpiemonte invierà alla Regione Piemonte l'elenco delle domande pervenute e le graduatorie relative a ciascun Lotto, formulate sulla base dell'ordine di arrivo delle domande per via telematica e comprendenti un numero di potenziali beneficiari pari al triplo dei voucher disponibili.

La Regione Piemonte, provvederà ad approvare le graduatorie di cui al punto precedente con apposito provvedimento e le trasmetterà a Ceipiemonte, autorizzandolo a comunicare alle imprese interessate l'inserimento in graduatoria.

Ceipiemonte, entro 15 giorni dal ricevimento delle graduatorie comunicherà per iscritto a tutte le imprese ammesse a contributo le condizioni per l'erogazione del voucher a seguito di presentazione della rendicontazione di cui all'art. 5 del Bando.

Entro 15 giorni dal ricevimento della comunicazione di cui al punto precedente dette imprese dovranno comunicare a Ceip l'accettazione del contributo stesso. L'assenza di comunicazione entro il termine perentorio verrà considerata rinuncia al contributo e si procederà al finanziamento delle imprese a seguire nel rispetto delle graduatorie dei singoli Lotti.

Ceipiemonte comunicherà inoltre alle altre imprese incluse nelle graduatorie che esse sono state collocate in "lista d'attesa" per gli scopi di cui al punto precedente.

### ***5. Rendicontazione.***

L'impresa assegnataria del contributo dovrà inviare a Ceipiemonte s.c.p.a., Corso Regio Parco 27/29, 10152 Torino, tel. 011/6700511, per raccomandata a/r, la documentazione comprovante l'effettuazione delle spese ammissibili entro quarantacinque giorni dal termine della fiera.

La documentazione dovrà comprendere:

- breve relazione dell'attività svolta, con elenco della documentazione presentata;
- copia delle fatture quietanzate delle spese sostenute ed ammissibili. Sull'originale dei documenti dovrà essere apposta – a pena di inammissibilità della relativa spesa – apposita dicitura che attesti che la spesa corrispondente ha fruito dell'agevolazione oggetto del presente Bando;
- dichiarazione sostitutiva di atto notorio rilasciata dal legale rappresentante dell'impresa, attestante le generalità della persona che ha partecipato alla fiera e per la quale si richiede il rimborso del viaggio ed attestante che tale persona è amministratore, dipendente o consulente dell'impresa;
- dichiarazione attestante la compatibilità del contributo richiesto con la normativa comunitaria in materia di *de minimis*.

Entro quindici giorni dal ricevimento della documentazione, Ceipiemonte può chiedere integrazioni e chiarimenti, indicando un termine entro il quale essi devono essere presentati. In caso di mancato rispetto di tale termine, il contributo non verrà erogato.

## **6. Spese ammissibili.**

Poiché la L.R. 30/09 prevede un rimborso parziale, sono ammissibili solo le seguenti spese:

- un viaggio aereo a/r da aeroporto italiano all'aeroporto più vicino alla sede della fiera in classe economy per un amministratore, dipendente o consulente dell'impresa, identificato come tale con dichiarazione sostitutiva di atto notorio del legale rappresentante;
- diritto di plateatico;
- allestimento e pulizia stand;
- facchinaggio in fiera;
- spedizione materiali;
- inserimento a catalogo.

## **7. Erogazione del contributo.**

Entro sessanta giorni dal ricevimento della documentazione, ovvero dell'integrazione o dei chiarimenti richiesti, Ceipiemonte provvederà all'erogazione del contributo, limitatamente all'importo per il quale è stata verificata la correttezza della documentazione ricevuta e al netto della ritenuta di legge del 4%. Ceipiemonte non è responsabile per ritardi nell'erogazione del contributo qualora ciò dipenda da ritardi nel trasferimento delle relative disponibilità finanziarie da parte della Regione Piemonte.

## **8. Varianti.**

Non è consentito all'impresa partecipare ad una fiera diversa da quella per la quale è stata ammessa al contributo. Se l'impresa non può partecipare alla fiera per motivi indipendenti dalla sua volontà (come, a titolo di esempio, in caso di annullamento della fiera o di impossibilità oggettiva di raggiungere la località della fiera) essa potrà chiedere a Ceipiemonte di partecipare ad altra fiera; Ceipiemonte valuterà la richiesta a suo insindacabile giudizio.

## **9. Revoca del contributo e sanzioni.**

Il provvedimento di ammissione al contributo può essere revocato dalla Regione Piemonte, anche su proposta di Ceipiemonte, ai sensi degli artt. 11 e 12 della L.R. Piemonte 34/04. La restituzione

del contributo e il pagamento della sanzione avverranno secondo le modalità di cui all'articolo 9, comma 5, D. Lgs. 123/98.

#### **10. *Rinvio.***

Per quanto non previsto dal presente Bando, si applicano le disposizioni di cui alla L.R. 34/04 e, in quanto non incompatibili, quelle del D. Lgs. 123/98.

#### **11. *Trattamento dati e responsabile del procedimento.***

Ai sensi del D.Lgs 196/2003, si informa che il trattamento dei dati personali che verranno comunicati sarà unicamente finalizzato all'espletamento delle funzioni inerenti alle procedure di istruttoria e finanziamento delle domande.

- Per il procedimento relativo alla ricezione delle domande ed alla compilazione delle graduatorie, il responsabile del procedimento è il dott. Andrea Finiguerra (Finpiemonte S.p.A.);
- per il procedimento di approvazione delle graduatorie, il responsabile del procedimento è la dott.ssa Giulia Marcon (Regione Piemonte - Gabinetto della Presidenza della Giunta Regionale - Settore Affari internazionali);
- per il procedimento relativo alle comunicazioni alle imprese interessate e per il procedimento di verifica della documentazione ed erogazione del contributo, il responsabile del procedimento è il dott. Paolo Trapani (Ceipiemonte s.c.p.a.).

**BANDO PER L'ASSEGNAZIONE DI VOUCHER AI SENSI DELL'ART. 14 COMMA 1  
LETT. C DELLA LEGGE REGIONALE 4 DICEMBRE 2009, N. 30**

Descrizione Lotti e numero di voucher assegnabili in funzione graduatoria

LOTTO 1	5 voucher da Euro 3.000	<input type="checkbox"/>
Automatica Innovation and Solutions – Fiera Int. sulla meccatronica <b>Monaco di Baviera</b> – 8 -11Giugno 2010		
LOTTO 2	5 voucher da Euro 4.500	<input type="checkbox"/>
JIMTOF Japan International Machine tool fair – <b>Tokio</b> – 28 Ottobre-2 Novembre 2010		
LOTTO 3	5 voucher da Euro 3.000	<input type="checkbox"/>
Motek Stoccarda – Fiera Int. della tecnologia di montaggio - <b>Stoccarda</b> 13-16 Settembre 2010		
LOTTO 4	5 voucher da Euro 3.000	<input type="checkbox"/>
Ipa Sial Food – Salone Int. Per l'industria alimentare – <b>Parigi</b> – 17-21 Ottobre 2010		
LOTTO 5	5 voucher da Euro 4.500	<input type="checkbox"/>
Fispal Tecnologia – Salone Int. Per l'industria alimentare – <b>San Paolo Brasile</b> - 8-11 giugno 2010		
LOTTO 6	5 voucher da Euro 3.000	<input type="checkbox"/>
Health Ingredients Europe – Fiera Int. per l'industria degli alimenti naturali - <b>Madrid</b> – 1-8 novembre 2010		
LOTTO 7	5 voucher da Euro 3.000	<input type="checkbox"/>
IBC Amsterdam – Fiera Int. Digitale e multimedia – <b>Amsterdam</b> - 10-14 Settembre 2010		
LOTTO 8	5 voucher da Euro 4.500	<input type="checkbox"/>
SIGGRAPH 2010 Los Angeles- Fiera Int. Digitale e multimedia – <b>Los Angeles</b> – 27-29 luglio 2010		
LOTTO 9	5 voucher da Euro 3.000	<input type="checkbox"/>
Cebit 2011 – Fiera int. delle tecnologie informatiche <b>Hannover</b> – 1-5 marzo 2011		
LOTTO 10	5 voucher da Euro 3.000	<input type="checkbox"/>
K-Dusseldorf –Fiera Int. delle materie plastiche e della gomma - <b>Dusseldorf</b> -27 ottobre-3 novembre 2010		
LOTTO 11	5 voucher da Euro 4.500	<input type="checkbox"/>
NPE USA – Fiera Int. delle materie plastiche - <b>Chicago</b> – 22-26 giugno 2010		
LOTTO 12	5 voucher da Euro 3.000	<input type="checkbox"/>
Fakuma – Fiera Int. delle materie plastiche – <b>Friedrichshafen</b> - Germania – 18-22 ottobre 2010		
LOTTO 13	5 voucher da Euro 3.000	<input type="checkbox"/>
Hannover Messe – fiera int. sulla nanotecnologia – <b>Hannover</b> 19-23 aprile 2010		
LOTTO 14	5 voucher da Euro 4.500	<input type="checkbox"/>
Paper Middle East Exhibition – <b>Cairo</b> – Egitto – 18-20 settembre 2010		
LOTTO 15	5 voucher da Euro 3.000	<input type="checkbox"/>
GaLaBau 2010 – Fiera Int. sul verde urbano e giardini – <b>Nurnberg (G)</b> – 15-18 settembre 2010		
LOTTO 16	5 voucher da Euro 3.000	<input type="checkbox"/>
Hydroenergia 2010 – Fiera Int. sull'idroenergia - <b>Losanna</b> – 16-19 giugno 2010		
LOTTO 17	5 voucher da Euro 4.500	<input type="checkbox"/>
ISH – Fiera fonti rinnovabili – <b>Pechino</b> – marzo 2011		
LOTTO 18	5 voucher da Euro 3.000	<input type="checkbox"/>
ISH – Fiera int. dell'idro-termo sanitario – <b>Francoforte</b> – 15-19 marzo 2011		
LOTTO 19	5 voucher da Euro 3.000	<input type="checkbox"/>
Premier Vision – Fiera Int. del Tessile – <b>Parigi</b> – 14-16 settembre 2010		
LOTTO 20	5 voucher da Euro 4.500	<input type="checkbox"/>
ITMA ASIA – <b>Shanghai</b> – 22-26 giugno 2010		
LOTTO 21	5 voucher da Euro 3.000	<input type="checkbox"/>
Techtextil – Fiera int. del Tessile – <b>Francoforte</b> – 8-13 maggio 2011		

LOTTO 22	5 voucher da Euro 3.000	<input type="checkbox"/>
Aebiom-European Bioenergy Europe - <b>Brussels</b> – 30 giugno-1 luglio 2010		
LOTTO 23	5 voucher da Euro 4.500	<input type="checkbox"/>
26th Annual International Fuel Ethanol Workshop – <b>St. Louis</b> - USA – 14-17 giugno 2010		
LOTTO 24	5 voucher da Euro 3.000	<input type="checkbox"/>
European PV Sec Valencia – fiera int. rinnovabili – <b>Valencia</b> – 6-9 settembre 2010		
LOTTO 25	5 voucher da Euro 3.000	<input type="checkbox"/>
Biotecnica 2010 – <b>Hannover</b> – 5-7 ottobre 2010		
LOTTO 26	5 voucher da Euro 4.500	<input type="checkbox"/>
Bio2010 – <b>Chicago</b> – 3-6 maggio 2010		
LOTTO 27	5 voucher da Euro 3.000	<input type="checkbox"/>
Medica – Fiera Int. <b>Dusseldorf</b> – 17-20 novembre 2010		
LOTTO 28	5 voucher da Euro 3.000	<input type="checkbox"/>
Bioplastics Conference – Fiera int. della bioplastica – <b>Dusseldorf</b> -1-2 dicembre 2010		
LOTTO 29	5 voucher da Euro 4.500	<input type="checkbox"/>
3rd International IUPAC Conference on Green Chemistry – <b>Ottawa-Ontario</b> – 15-19 agosto 2010		
LOTTO 30	5 voucher da Euro 3.000	<input type="checkbox"/>
European Coatings Show 2011 – <b>Nuremberg</b> (G) – 29-31 marzo 2011		
LOTTO 31	5 voucher da Euro 3.000	<input type="checkbox"/>
Baumess – Fiera Int. dell’edilizia sostenibile – <b>Monaco</b> – 17-22 gennaio 2011		
LOTTO 32	5 voucher da Euro 4.500	<input type="checkbox"/>
Greenbuild 2010 – Fiera Int. dell’edilizia sostenibile – <b>Chicago</b> – 16-19 novembre 2010		
LOTTO 33	5 voucher da Euro 3.000	<input type="checkbox"/>
Ecobuild – Fiera Int. dell’edilizia sostenibile - <b>Londra</b> – 1-3 marzo 2011		
LOTTO 34	5 voucher da Euro 3.000	<input type="checkbox"/>
Mobile World Exhibition – Fiera Int. sul mobile GSMA- <b>Barcellona</b> – 15-18 febbraio 2011		
LOTTO 35	5 voucher da Euro 4.500	<input type="checkbox"/>
CES 2011 –Fiera Int. della elettronica consumo - <b>Las Vegas</b> – 6-9 gennaio 2011		
LOTTO 36	5 voucher da Euro 3.000	<input type="checkbox"/>
IFISEC 2010 – Fiera Int. sull’Info Security – <b>Birmingham</b> – UK – 10-13 maggio 2010		
LOTTO 37	49 voucher da Euro 3.000	
ILA International Berlin Air show – Fiera Int. dell’Aerospazio– <b>Berlino</b> -8-13 giugno 2010 <input type="checkbox"/>		
European automotive Components Expo – Fiera Int. Componentistica - <b>Stoccarda</b> – 22-24 giugno 2010 <input type="checkbox"/>		
International Farnborough Air Show - Fiera Int. dell’Aerospazio – <b>Farnborough</b> UK – 19-25 luglio 2010 <input type="checkbox"/>		
Automechanika – Fiera Int. Industria automotive - <b>Francoforte</b> – 14-19 settembre 2010 <input type="checkbox"/>		
London Design – Fiera Int. sul Design – <b>Londra</b> 23-26 settembre2010 <input type="checkbox"/>		
Elmia Subcontractor – Fiera Int. subfornitura – <b>Jonkoping</b> - Svezia – 9-12 novembre 2010 <input type="checkbox"/>		
Innotrans – Salone Int. Subfornitura Ferroviaria – <b>Berlino</b> – novembre 2010 <input type="checkbox"/>		
BioEurope – Salone Int. Life Sciences – <b>Monaco</b> – 15-17 novembre 2010 <input type="checkbox"/>		
Medica – Salone Int. Tecnologie e apparecchiature medicali – <b>Dusseldorf</b> – 17-20 novembre 2010 <input type="checkbox"/>		

- Aeromart Tolosa Aerospazio – Fiera Int. dell’Aerospazio - **Tolosa** -1-2 dicembre 2010
- Midest – Salone Int. Subfornitura – **Parigi** – 2-5 dicembre 2010
- Hotelympia 2011 – Fiera Int. del Contract – **Londra** – febbraio 2011
- Equip’Hotel – Salone Int. del Contract – **Parigi** – 14-18 novembre 2010
- PLMA International – Fiera Int. marchio del distributore – **Amsterdam** – 18-19 maggio 2010
- ISM – Salone Int. del Dolciario - **Colonia** – 30 gennaio-2 febbraio 2011
- LOTTO 38**
- 49 voucher da Euro 4.500
- Project Qatar – Fiera dell’Edilizia e dell’arredamento - **Doha** – 12-15 aprile 2010
- BioConvention USA – Evento Int. di Partnering – **Chicago** – 3-6 maggio 2010
- Automechanika Middle East – **Dubai** – 25-27 maggio 2010
- Fiera Internazionale di Algeri - Componentistica Auto –**Algeri** - 22 – 26 giugno 2010
- Project Lebanon – Fiera Int. dell’edilizia - **Beirut** - Libano – 1-4 giugno 2010
- Pollutec Marocco – Salone Int. Tecnologie Ambientali – **Casablanca** – 22-24 ottobre 2010
- Med-It - Tecnologie Informatiche – **Casablanca** – 2-4 novembre 2010
- Automechanika Argentina – **Buenos Aires** – 3-6 novembre 2010
- The Big 5 – Fiera dell’Edilizia – **Dubai** – 21-24 novembre 2010
- Cebit Bilisim Eurasia – Fiera Int. Tecnologie Informatiche – **Istanbul** 6-10 ottobre 2010
- Automechanika South Africa – Fiera componentistica auto veicolare – **Johannesburg** – 9-12 marzo 2011
- Project Qatar 2011 – Fiera Int. dell’edilizia e dell’arredamento – **Doha** – aprile 2011
- Automec – Fiera della componentistica auto veicolare – **San Paolo** – 27 aprile – 1 maggio 2011
- Fancy Food Summer – Fiera Int. settore alimentare made in Italy -**New York** – 27-29 giugno 2010
- Foodex – Fiera Int. Industria Alimentare - **Tokyo** – 2-5 marzo 2011